



8-19-2007
C.K.O.N.J.E
Konkurencijsko vijeće, Bosne i Hercegovine kojeg zastupa Sanja Božić i Komisija za
zaštitu konkurencije, Republike Makedonije kojeg zastupa Čedomir Kraljevski
zaključili su

MEMORANDUM
o međusobnom razumijevanju i saradnji na području politike i
prava tržišne konkurencije

Član 1.

Potpisivanjem ovog Memoranduma o međusobnom razumijevanju i saradnji na području politike i prava tržišne konkurencije (u daljem tekstu: Memorandum), Konkurencijsko vijeće, Bosne i Hercegovine i Komisija za zaštitu konkurencije, Republike Makedonije (u daljnjem tekstu: potpisnici Memoranduma), izražavajući želju za unapređivanjem saradnje na području politike tržišne konkurencije, imajući za cilj unapređenje i razvoj bilateralnih odnosa na osnovu načela jednakosti i zajedničke dobrobiti, osiguravajući uslove za efikasno djelovanje tržišta proizvoda i usluga u skladu sa pravilima odnosno načelima tržišne konkurencije polazeći od njegovog značaja za uspostavljanje i razvoj slobodnog ekonomskog tržišta, saglasni su da će svoju međusobnu saradnju zasnivati na načelima i postupcima utvrđenim ovim Memorandumom.

Član 2.

Potpisnici Memoranduma saglasni su da će unapređivati i jačati saradnju na području primjene prava i politike tržišne konkurencije.

Član 3.

Međusobna saradnja ostvarivaće se u zajedničkom interesu potpisnika Memoranduma i načelno će biti usmjerena na:

- a) razmjenu zakonodavnih normi i drugih pravnih izvora na osnovu kojih se provode aktivnosti potpisnika Memoranduma u ostvarivanju njihove nadležnosti na području zaštite tržišne konkurencije;
- b) unapređenje pravnog okvira za ograničavanje djelovanja i kontrolu koncentracija, uzimajući u obzir praksu potpisnika Memoranduma i pravnu regulativu i iskustvo Evropske zajednice;
- c) razmjenu iskustava u provođenju postupka za utvrđivanje povreda/kršenja propisa u području tržišne konkurencije;
- d) redovnu razmjenu godišnjih izvještaja o radu, ostalih dokumenata i pregleda aktivnosti potpisnika Memoranduma, i
- e) razvoj bilateralne saradnje u cilju prisustvovanja različitim aktivnostima koje se organiziraju na međunarodnoj nivou.

Član 4.

Osnovni oblici međusobnog djelovanja potpisnika Memoranduma na području tržišne konkurencije mogu biti sljedeći:

- a) razmjena podataka koji nemaju povjerljivi karakter a vezani su za predmete i pravnu normativu;
- b) organizacija studijskih posjeta u cilju stručnog usavršavanja kadrova;
- c) razmjena stručnjaka radi učešća u stručnim aktivnostima i/ili pomoći u izvršenju tih aktivnosti kao i u postupku donošenja odluka, ako je to potrebno, a na zahtjev jednog od potpisnika Memoranduma;
- d) prisustvovanje konferencijama, simpozijima, seminarima i/ili drugim događajima koji se organizuju u Bosni i Hercegovini i Makedoniji u svrhu promovisanja zaštite tržišne konkurencije;
- e) organizacija radnih grupa na stručnom nivou unutar potpisnika Memoranduma kako bi se na operativnom nivou osigurala razmjena podataka o pojedinim pitanjima od zajedničkog interesa putem elektronske pošte;
- f) organizacija međusobnih sastanaka/posjeta na visokm nivou kako bi se raspravile mogućnosti i pravci daljeg kretanja bilateralne saradnje;
- g) organizacija stručnog usavršavanja kadrova ovisno o raspoloživim sredstvima, i
- h) razmjena dokumenata, studija i knjiga i druge literature iz područja tržišne konkurencije.

Član 5.

Ni jedan od potpisnika ovog Memoranduma neće trećoj strani stavljati na raspolaganje ili davati informacije i podatke dobivene od drugog potpisnika Memoranduma bez njegovog prethodnog odobrenja.

Član 6.

Razmjena informacija putem elektronske pošte ili prilikom sastanaka predstavnika potpisnika Memoranduma obavljace se na službenim jezicima zemalja potpisnica.

Član 7.

Dnevne redove za sastanke, podatke i mjesto održavanja sastanaka te druge uslove uključujući i finansijske, potpisnici Memoranduma utvrđivaće posebno.

Član 8.

Sve eventualne sporove vezane za tumačenje i način provođenja ovog Memoranduma potpisnici Memoranduma nastojaće riješiti mirnim putem.

Član 9.

Ovaj Memorandum neće kršiti i/ili na neki drugi način uticati na prava i obveze potpisnika Memoranduma koje proizlaze iz drugih međunarodnih memoranduma u kojima oni učestvuju.

Član 10.

Ovaj Memorandum potpisnici mogu izmijeniti samo zajednički i uz prethodnu razmjenu mišljenja.

Član 11.

U cilju primjene ovog Memoranduma potpisnici Memoranduma odredit će osobe za kontakt koje će održavati saradnju putem službenih i/ili neslužbenih sastanaka.

Član 12.

Ovaj Memorandum je sastavljen i potpisan u 2 primjerka na bosanskom, srpskom i hrvatskom, makedonskom i engleskom jeziku.

Svi tekstovi Memoranduma jednako su autentični.

Ovaj Memorandum potpisan je u Ohridu, dana 04 Oktobra 2007. godine.

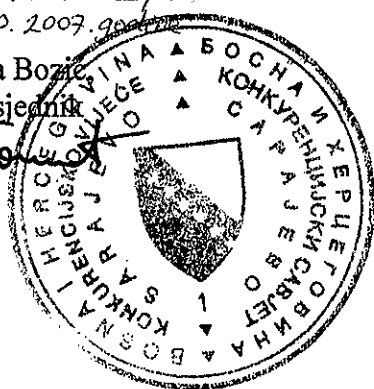
Za Konkurencijsko vijeće

Bosne i Hercegovine

01-01-26-906-I/07

08. 10. 2007. 900072

Sanja Božić
Predsjednik



Komisija za zaštitu konkurencije
Republike Makedonije

Čedomir Kraljevski,
Predsjednik

